

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT
Payable d'avance, par an... \$3.

ANNONCES
Première insertion, par ligne... \$0.10

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 5 Juin 1884

QUESTIONS DU JOUR

LA QUESTION DES CANAUX

Le gouvernement a sanctionné par un arrêté du conseil le règlement des commissaires du havre de Montréal réduisant les droits de port sur le grain, de 7 1/2 à un cent.

Ce n'est pas tout ce que les expéditeurs de Montréal demandaient, mais c'est un pas fait dans la bonne voie.

Le gouvernement est d'ailleurs justifiable de ne pas aller trop vite en semblable matière. La construction de nos canaux a coûté beaucoup au pays, et il n'est que juste que l'on en retire un certain revenu direct pour payer l'intérêt sur les sommes dépensées.

On nous offre l'exemple des Etats-Unis qui ont aboli complètement les taxes de péage sur le canal Érié. C'est vrai. Mais lorsque les Etats-Unis ont fait cette abolition il y avait longtemps déjà que les péages du canal Érié avaient payé son coût de construction et de double agrandissement.

Plus que cela ils avaient suffi à payer l'exécution des autres canaux de l'Etat de New-York dont les frais de construction se sont élevés à plus de \$100,000,000.

Cent millions de dollars pour les canaux de l'Etat de New-York! N'est-ce pas là un chiffre qui nous prouve l'importance que les Américains attachent au transport des grains et du trafic de l'ouest.

Et pourtant il nous serait possible de leur enlever une bonne partie de ce trafic en faisant une voie supérieure à la leur. Jusqu'à présent on peut dire que nous n'avons été que sur un pied d'égalité avec eux.

Le canal Érié, qui part de Buffalo et va jusqu'à Albany, un parcours de 362 milles, n'a que neuf pieds de profondeur, comme nos canaux canadiens, et le parcours total de la navigation entre Buffalo et New York n'est que de 100 milles plus longue que par la route de Buffalo à Montréal, en passant par le canal Welland, le lac Ontario et les autres canaux du Saint-Laurent.

Il faut croire que le plus grand nombre des expéditeurs américains ne trouvent pas cette différence suffisante pour les engager à exposer leurs barges aux tempêtes qui passent de temps à autre sur le lac Ontario. Ils préfèrent sans doute une route un peu plus longue, mais plus paisible. Espérons cependant que l'agrandissement de nos canaux à une profondeur de 12 pieds, et l'abolition complète des péages lorsqu'elle pourra se faire sans trop de difficultés, auront pour effet de donner à la route du Saint-Laurent une plus grande part du trafic de l'ouest que celle qu'elle a obtenue jusqu'ici.

Mais il faut se hâter, car les Américains ne resteront pas inactifs. Il est même grand temps que nous songions non-seulement à nous mettre sur un pied d'égalité avec eux, en améliorant notre route

de Saint-Laurent, et en abolissant les péages, mais encore à les devancer tellement que le commerce de tout l'ouest américain ne puisse faire autrement que de prendre la route du Canada et faire ainsi de Montréal le grand entrepôt de grains de l'Amérique.

Et ce moyen nous l'avons en rendant navigable, à une profondeur uniforme de 9 pieds, la route partant de la baie Georgienne par la Rivière des Français, le lac Nipissing, la rivière Mattawan et l'Outaouais.

Par cette route on atteint le cœur même des Etats qui produisent le blé et on abrège de 673 milles la distance entre Chicago et Liverpool par la route de New-York. Voici les chiffres :

Table with 2 columns: Route, Miles. De Chicago à New-York (par l'Erié)... 1,416. De New-York à Liverpool... 2,980.

On lit dans l'Echo de l'ouest: Rien de brutal comme les chiffres. La statistique suivante puisée à une source, révèle une plaie saignante aux Etats-Unis, et cependant, la masse de la nation boit tous les jours, les yeux fermés, le poison qui donne la mort, sous différentes formes, à des milliers et des milliers de ses membres.

Le croit-on? La consommation annuelle des articles de première nécessité, dans ce pays, est bien au-dessous de celle des liqueurs enivrantes. Qu'on en juge:

Table with 2 columns: Item, Amount. Pain... \$505,900,000. Marchandises en laine... 237,000,000.

Les deux importants items du pain et de la viande seuls, coûtent réunis, \$100,000,000 de moins que l'eau de feu! Quel sujet de profonde réflexion pour le peuple en général.

LA TEMPÊTE A MONTREAL. Dommages considérables. On estime que les dommages causés à la Kermesse, par l'ouragan s'élevaient à environ \$2000.

L'honorable M. John Costigan était à Saint-Jean, N.-B., hier. Il a dit à un reporter que la rumeur relative à sa nomination comme percepteur des douanes à Saint-Jean, n'était pas fondée. Il entend rester à Ottawa.

Le département des Travaux Publics a envoyé des ingénieurs pour faire les explorations nécessaires dans le but d'améliorer la navigation au lac Temiscaming, Ganaoquo, Cap Tourmente, N.-B., et autres points.

Près de quatre-vingt personnes ont pris part au pèlerinage à pied du Cercle catholique de Québec à Sainte-Anne de Beaupré, dimanche. M. Charles Thibault, secrétaire de la commission des arbitres du gouvernement, était au nombre des pèlerins.

La législature de Manitoba a été prorogée, mardi; M. Norquay a présenté un bill imposant la taxe directe parce que le revenu n'est pas suffisant. Ce bill devra prendre effet au premier janvier prochain. Le lieutenant-gouverneur a dit dans son discours de prorogation que la responsabilité de la législation envers le pays avait imposé la nécessité de ne pas accepter comme règlement final les concessions offertes par le gouver-

nement fédéral. Ces concessions sont satisfaisantes pour le présent, mais la législature ne pouvait pas engager le pays pour l'avenir.

Législature de Québec

En réponse à M. Gagnon, l'honorable M. Robertson dit que l'indemnité des députés sera de \$700 pour cette session et de \$600 à l'avenir.

Au sujet des crédits demandés pour les institutions de charité et de bienfaisance, l'honorable M. Robertson dit qu'en sus de la réduction de dix pour cent opérée par le gouvernement Mousseau, le gouvernement actuel se propose d'opérer une réduction de dix pour cent.

Au sujet du crédit de \$41,894 demandé pour loyers, assurances, etc., y compris \$5,000 pour l'entretien de Spencer Wood, M. Demers propose que des mesures devraient être prises sans retard pour assurer au chef de l'exécutif de cette province une résidence moins coûteuse.

Cette proposition est rejetée par 38 contre 15.

L'INTEMPÉRANCE

On lit dans l'Echo de l'ouest: Rien de brutal comme les chiffres. La statistique suivante puisée à une source, révèle une plaie saignante aux Etats-Unis, et cependant, la masse de la nation boit tous les jours, les yeux fermés, le poison qui donne la mort, sous différentes formes, à des milliers et des milliers de ses membres.

Le croit-on? La consommation annuelle des articles de première nécessité, dans ce pays, est bien au-dessous de celle des liqueurs enivrantes. Qu'on en juge:

Table with 2 columns: Item, Amount. Pain... \$505,900,000. Marchandises en laine... 237,000,000.

Les deux importants items du pain et de la viande seuls, coûtent réunis, \$100,000,000 de moins que l'eau de feu! Quel sujet de profonde réflexion pour le peuple en général.

LA TEMPÊTE A MONTREAL

Dommages considérables. On estime que les dommages causés à la Kermesse, par l'ouragan s'élevaient à environ \$2000.

Plusieurs maisons des rues Hypolite, Ontario, Craig, Plessis, ont été inondées. Dans une maison de la rue Plessis, un paralytique qui gisait sur un lit placé dans le sous-sol, a failli périr sur sa couche. Dans l'excitation du moment on avait oublié d'aller à son secours, et lorsqu'on arriva à lui, son lit flottait sur l'eau.

Il fut retiré de là par un jeune homme qui entra dans l'appartement, ayant de l'eau jusqu'à la ceinture. Le Griffingtown toujours victime des inondations a aussi eu sa part de malheurs dans la tempête d'hier. La boue recouvre une grande partie des trottoirs de cette localité.

Winton, Forsyth Co., N. C. — Messieurs, — Je désire vous offrir mes sincères remerciements pour vos Amers de houblon. J'ai souffert de la dyspepsie pendant cinq ans, avant de commencer à faire usage de vos Amers de houblon il y a six mois. Ma guérison a été étonnante. Je suis pasteur de la première église méthodiste de cette ville, et toute ma congrégation peut témoigner des bons effets de vos Amers de houblon.

Votre tout dévoué, Rév. H. FEREBEE.

DE PARTOUT

Encore un vétéran de 1812 qui vient de finir sa carrière remplie d'actes de courage et de bonnes œuvres. M. François Pesant est décédé au Sault au Re collet à l'âge de 97 ans et 5 mois. Il était estimé de toute la paroisse qui regrettera vivement la perte d'un excellent citoyen et d'un compatriote honorable.

Vendredi matin, à Montréal, un jeune homme de 20 ans nommé Michael Bergin, employé comme garde-magasin chez M. O'Brien, marchand de nouveautés en gros, a été victime d'un accident qui devient malheureusement fréquent dans les établissements où l'on fait usage d'ascenseurs. En montant la cage de l'ascenseur il se trouva la tête engagée entre une boîte et le haut du carreau par lequel il regardait et fut tué presque instantanément.

Une triste nouvelle nous arrive de Galt, Ontario. Le 26 au matin, deux jeunes filles, l'une âgée de douze et l'autre de neuf ans embarquèrent dans une chaloupe dont une partie se trouvait sortie de l'eau. Leurs mouvements firent partir l'embarcation, et Mary Morton, en cherchant à sauter sur le rivage, est tombée à l'eau et a été emportée par le courant, sans revenir à la surface. Sa compagne plus fortunée est restée dans la chaloupe et a pu être sauvée par les personnes témoins de l'accident. Le soir du même jour, un nommé A. Davidson et Minnie Paltridge, étaient à se promener en chaloupe quand le courant les attira jusqu'à une chaussée où ils furent engloutis dans les flots. Les corps des victimes n'ont pu être retrouvés.

A L'AMENDE

Le conseil de ville vient de passer une loi condamnant à une forte amende toute personne qui ne prendra pas part à l'exécution des typographes à Thurso le 9 juin prochain. Le conseil donne pour raison: 1o. qu'on ne peut pas faire un plus beau voyage sur l'eau pour 35 cts; 2o. qu'on respire l'air frais à pleins poumons, ce qui empêche d'être atteint de toute maladie caniculaire; 3o. que la belle musique qu'on y fait nous distrait de tous nos ennuis; 4o. que la danse est un bon exercice; 5o. que la plateforme pour danser est abritée par six gros arbres; 6o. que le chant nous égale et nous rend l'humeur égale; 7o. que cette excursion a toujours été la plus belle et la plus agréable de la saison; 8o. qu'à cette excursion l'on sert un dîner chaud. Cette mesure a été adoptée à l'unanimité et le conseil espère que tous et chacun se conformeront à cette loi.

PAVILLON DU THEATRE N A 10 Cts. RUE NICHOLAS (EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE.)

LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE. Changement de programme toutes les semaines.

REPRESENTATION: Dans l'après-midi à 2,30 hrs EXCEPTE LES LUNDIS Le soir à 8 heures.

Admission, 10 Cents. Sièges réservés, 10 Cts. extra. 30 nov.

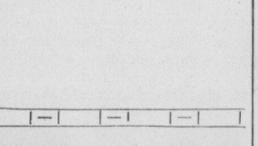
ON DEMANDE 50 COUTURIERES pour la confection des habits, pantalons et vestes. S'adresser à MM. NOEL & CHEVRIER, marchands-tailleurs, No. 468 rue Sussex. 4 juin, 1884, 1s.

ON DEMANDE Des mineurs et ouvriers aux carrières de M. C. B. Wright, à Hull. 5 juin 2s

B. G.

CINQUIEME EXCURSION ANNUELLE

ORGANISEE PAR DES TYPOGRAPHES THURSO PAR LE VAPEUR



"PEERLESS" LUNDI, 9 JUIN

Sous le patronage de BROWN CHAMBERLIN, Ecr., Imp. de la Reine, et MM. MACLEAN et ROGER, Imprimeurs du Parlement et des Départements.

Le Corps de Musique et l'Orchestre des GARDES A PIED du Gouverneur-général accompagneront les excursionnistes. Il y aura DANSE à bord du VAPEUR et sur le TERRAIN, où une PLATEFORME a été érigée pour la circonstance. Il y aura aussi, chant et musique à bord du vapeur.

DEPART DU VAPEUR A 7 A.M. PRECISES. PRIX DU PASSAGE Adultes, - - - - - 35 Cts. Enfants, Au-dessous de 8 ans, 25c.

P.S.—Si le temps ne le permettait pas ce jour, l'Excursion serait remise au lendemain.

POWELL'S GROVE HOTEL, TENU PAR CHARLES PICARD RUE BANK

A 15 Minutes de Marche d'Ottawa. Un magnifique bocage, plateforme pour danser, Balancoires, hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage des personnes qui désirent faire des pique-niques. L'on peut se rendre à l'hôtel par le canal Rideau. Repas servis à tout heure. Boissons de premières qualités, bœuf et chevaux pour l'usage des voyageurs.

LA MAISON D'EPARGNE DE HULL GRANDE REDUCTION Dans les Prix

Pour ARGENT COMPTANT seulement. PIERRE H. DUROCHER, bien connu du public de Hull et de ses environs, désire faire connaître à ses nombreux pratiques, les changements et les améliorations considérables qu'il a fait subir à son vaste établissement. Premièrement, en faisant disparaître la buvette et la remplacant par un magasin de tapisserie et de vaisselle de toute sorte et de tous les goûts; Deuxièmement, en y ajoutant un assortiment considérable d'épicerie, vins et liqueurs d'un choix tout nouveau. De plus, légumes et grains à la satisfaction du public. Le tout vendu à très bas prix pour argent comptant seulement.

P. H. DUROCHER, Rue de la GATINEAU, Hull. 29 mai. 84. LA SANTE UN DEVOIR LA MALADIE UN CRIME! AMERS MANDRAGORES —DU— Dr. BAKTER. Le SEUL REMEDE VEGETAL CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, M. A. de Tete etc., etc., etc. PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa, 1884.

Mortgage Sale!

There will be offered for sale by PUBLIC AUCTION, at 12 o'clock noon, on THURSDAY, 26th day of June next, 1884, at the office of L. A. OLIVIER, No. 569 Sussex St., in the city of Ottawa, under the power of sale contained in a certain mortgage which will be produced at the time of sale, the following leasehold lands namely: the west half of lot number eleven, on the south side of Ottawa street, in the City of Ottawa.

Terms will be made known at the time of sale. And may be ascertained from the undersigned. L. A. OLIVIER, Vendors solicitor. 2s 2 juin 1884

VENTE PAR ENCAN De la balance des PROPRIETES McDERMOTT Samedi, 7 JUIN 1884. Consistant en 13 lots à bâtir magnifiques, situés à l'est de la rue Elgin, en face de la réserve du gouvernement. Le front de ces propriétés est drainé et pourvu de l'aqueduc. Titres parfaits. Conditions: un dixième comptant, la balance en dix années à 6 p. c. Vente sur les lieux à 3 heures, samedi après-midi. Venez voir les plans à mon bureau: No. 7, rue Elgin. A. B. McDonald, Encanteur de la Reine. 15 mai 1883.

ANADIENS... HERINE... THERIOTIQUE... LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ... QUESTIONS DU JOUR... LA QUESTION DES CANAUX... PETITES NOTES... LA TEMPÊTE A MONTREAL... PAVILLON DU THEATRE N... Mortgage Sale!... P. H. ENNIS, Secrétaire.